



Machala, Ave. 25 de Junio km 0.5 via a Pasaje

facturaclon@banabay.com

+593 (07) 2985245

CERTIFICATE No. 0098

PRODUCER HEALTH DECLARATION

To whom it may Concern:

CONSIGNEE:	OZ VURAL SRL
DESCRIPTION:	BOXES OF FRESH AND GREEN ECUADORIAN BANANAS. CLUSTER TYPE 22XU. NET WEIGHT 19.20 KG AND GROSS WEIGHT 20,70 KGS.
VESSEL:	SAFMARINE NOMAZWE 316E
PLACE OF LOADING:	GUAYAQUIL - ECUADOR
PLACE OF DESCHARGING:	CONSTANTA - ROMANIA
QUANTITY:	1080 BOXES
CONTAINER(S):	MNBU0002835
MARK:	BANABAY

This is to certify that the bananas described above and shipped to the place of discharge CONSTANTA – ROMANIA have been inspected using appropriate procedures and are considered to be free of salts of heavy metals, nitrites and any dangerous residues of used pesticides, quarantine pests, chemical, biochemicals and other injurious pests. The products are respecting the sanitary regulations of EEC and importing country – ROMANIA.

FINDING

DESCRIPTION OF HYGIENIC EXPONENT

This report reflects our results at time, date and place of inspection only. 05/2023

Preparation (synonyms) of Pesticides Group	Level Admitted as max. (mg / Kg)		Found Value mg / Kg
ALDIKARB	0.02	Mg/ kg	0.01 mg / kg
CHLOROTALONIK	0.2	Mg/ kg	0.01 mg / kg
DIMETOAT	0.02	Mg/ kg	0.01 mg / kg
TIANBENDAZOL	5	Mg/ kg	0.01 mg / kg
KARBANIL	0.05	Mg/ kg	0.01 mg / kg
PARATHION	0.01	Mg/ kg	0.01 mg / kg
BIFENTRIN	0.1	Mg/ kg	0.01 mg / kg

Digitally signed by Simeacova Svetlana  
Date: 2023.06.19 07:41:58 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2022.10.15 12:09:39 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 0119769 in 12.10. 2022

Nr. OT

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrati  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "LECU VEST", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15

Eliberat

Issued

Выдан

(Denumirea și adresa operatorului) (Name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Usturoi proaspăt

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

Накорм животных

Exportator: Jining Fenduni Foodsruff Co. LTD, China/ Importat: 26.09.2022

Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul numărul

Batch number

Партия №

130 t

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Saci din rachet

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Raport de încercări Nr. 5172-A din 14 octombrie 2022

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrati, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Inspector principal DTSA Chișinău, Voicu M

Conducător

Manager

Руководитель

12.10.2022  
Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2022.11.02 00:42:43 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



5 C \* 0 1 1 9 7 6 9 \*



AGENCIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR /  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
Laboratorul Central Fitosanitar IP / Central Phytosanitary Laboratory PI  
MD-2044, str. Meșterul Manole, nr. 4 Chișinău, Republica Moldova, tel/fax: 022-47-17-13



Directoare LCF IP / Director CPL PI  
Tatiana Rotari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT  
Nr. 00179 din / from 10.03.2023

Detalii solicitant: **CEBAN GALINA GT**  
Applicant: **r-ul Ocnita, s. Codreni**

Detalii produs: **Mere**  
Product details:  
Cantitate lot/suprafață: **300 t**  
Quantity batch/surface:

Eșantionare: **Macinschi E.- inspector ANSA**  
Sampling by:

Locul eșantionării: **Ocnita, s. Codreni**  
Sampling location:

Document însoțire: **2707** din **06.03.2023**  
Accompanying document: from

Origine: **Republica Moldova** Destinație lot: **CSI, UE**  
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: **00029627**  
Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: **1 most./2,1 kg** Data recepției: **07.03.2023**  
Nr./sample mass: Receiving date:

Cod proba: **00179/1**  
Sample code:

Informație suplimentară: ----  
Additional information:

Solicitare: **Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați**  
Request: **Determination of pesticide residues and nitrate content**

**00179/1 - Clofentezin**

Responsabil recepție / Reception manager: **Bobuțac Svetlana**

Directoare adjunctă / Deputy-Director: **Zuza Elena**



Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:29:50 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





LABORATORUL NAȚIONAL DE CONTROL AL CALITĂȚII PRODUSELOR AGRICOLE  
MD 2044, str. Meșterul Mamele, nr. 4 Chișinău, Republica Moldova, tel/fax, 022-47-17-13

ISSUE-NRA

Directoare LCF IP / Director: C.P. PI

Tatiana Rotari

L.C.F.S.

## RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 00508 din / from 11.05.2023

Detalii solicitant:

SIMANDVA AGRO SRL

Applicant:

or. Anenii Noi, str. Chișinăului, 6

Detalii produs:

Varză timpurie

Product details:

Canitate lot/suprafață:

16 700 kg

Quantity batch/surface:

Eșantionare: Pavlov Mihail - inspector ANSA

Locul eșantionării: PIF Leuseni

Sampling by:

Sampling location:

Document însoțire: 5176

din 06.05.2023

Accompanying document:

from

Origine: Macedonia de Nord

Destinație lot: Republica Moldova

Origin:

Destination of batch:

Sigilă: 00006891

Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./1 buc.

Data recepției: 10.05.2023

Nr/sample mass:

Receiving date:

Cod probă: 00508/1

Sample code:

Informație suplimentară: Agro Maki Dozel.

Additional information:

Ordinul Nr.123 din 24.03.2023. Control Întărit.

Solicitare:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați

Request:

Determination of pesticide residues and nitrate content

00508/1- conținutul de nitrați

Responsabil recepție / Reception manager: Negru Diana

Directoare adjuncți / Deputy-Director: Zarza Elena

Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:24:11 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Negru

Zarza



IP "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR  
CONSERVATE"  
LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit. A, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova  
Tel./fax: (37322) 28 59 59, 79 17 35; e-mail: laborator.ich@centr.gov.md



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0848DA din 22 iunie 2023

1. Obiectul încercat (identificare, descriere) *Mostra nr. 0848DA. Cartofi*
2. Solicitant *G.T. „Tudor Valeria”  
Republica Moldova, r-mul. Ștefan Vodă, s. Cioburciu*
3. Informație furnizată de solicitant *Producător - G.T. „Tudor Valeria”  
Republica Moldova, r-mul. Ștefan Vodă, s. Cioburciu*
4. Eșantionarea *De către solicitant. Cererea depusă nr. 0443DA din 20 iunie 2023*
5. Cantitatea de mostră *1 x 0,5 kg*
6. Data primirii mostrei LÎ *20.06.2023*
7. Scopul încercărilor *Coresponderea cerințelor: Regulamentul sanitar privind  
contaminanții din produsele alimentare - HG nr. 520/2010*
8. Data începerii încercărilor *21.06.2023*
9. Data finisării încercărilor *22.06.2023*

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Cadmiu	mg/kg	PS-09-(SM SR EN 14084:2006), ed.2	max.0,1	0,031±0,006

\*Uneori cantitatea de măsurare este în funcție de rezultatele încercărilor realizate după „+” Este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu este reprezentativă din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Turcanu

Șef de laborator



Zoia Boico

Încercărilor se referă numai la mostra investigată.  
Date: 2023.07.31 20:08:57 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



# VURAL

NARENCIYE PAKETLEME VE TAR. ÜRÜN DIŞ TİC. LTD.

Toroslar Mah. Atatürk Bulvarı No : 43 Yenitaşkent / MERSİN

TEL : +90 324 454 01 63

FAX : +90 324 454 01 64

## Health Certificate

сертификат безопасности пищевой продукции растительного происхождения поставляемые в Респ. Молдова

Shipper : VURAL NARENCIYE PAKETLEME VE TARIM ÜRÜNLERİ DIŞ.TİC.LTD.ŞTİ

Date of Loading : 25.05.2023

Consignee: OZ VURAL S.R.L

Invoice : VRL2023000000046

str.Voluntarilor 15 2023 Chisinau, Republic of Moldova

Truck No. 31 AGS 419 – 31 AHM 919

наименование	мест	КОЛИЧЕСТВО ПОДДОНОВ	ИТОГО ВЕС НЕТТО
LEMONS	1200	15	11200
MANDARINES	300	3	2800
PEACH	224	2	1700
NECTARINE	336	3	2200
APRICOT	312	3	2950

All the products mentioned are meant for human consumption. This is to certify that the fruits don't contain neither salts of heavy metals or nitrates, and the pesticide residues that they may contain are products and quantities that are below the authorities by E and Republic of Moldova.

Настоящим удостоверяется что указанная партия продукции по результатам анализа на остаточное содержание пестицидов наличие нитратов и нитритов является безопасной для здоровья человека и соответствуют требованиям ЕС и Республики Молдова в отношении установленных законом требований к безопасности и качеству пищевых продуктов.

Nr.	Preparation of Pesticides Group	Results mg/kg	Level admitted as max. mg/kg
1	chlorpyrifos	0,004 mg/kg	0,05 mg/kg
2	Bernonil	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
3	Carbendazine	0,1 mg/kg	0,01 mg/kg
4	nitrates	500 mg/kg	600 mg/kg
5	mancozeb	0,5 mg/kg	0,5 mg/kg
Concentrations of Heavy Metal			
1	Lead	0,004 mg/kg	0,07mg/kg
2	Arsenic	0,01 mg/kg	0,15mg/kg
3	Cadmium	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
4	Mercury	0.00 mg/kg	0.00 mg/kg
5	Cooper	0,00 mg/kg	0.00mg/kg

Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 21:12:37 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



AGENTIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
Postul de Inspectie Agrara  
NARENCIYE PAKETLEME  
LEUSENE TARIM ÜRÜN. DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.  
Yenitaşkent / MERSİN  
Atatürk Bul.  
No 43  
883 030 6574  
30.05.2023

I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR CONSERVATE"

LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova  
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: [laborator.lctbanpc@gmail.com](mailto:laborator.lctbanpc@gmail.com)



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0598DA din 05 mai 2023

- |   |                             |   |
|---|-----------------------------|---|
| 1 | Obiectul încercat           | Mostra nr. 0598DA. Ceapă                                      |
|   | (identificare, descriere)   | Roada anului -2023. Țara de origine - Macedonia               |
| 2 | Solicitant                  | S.R.L. „BODEANU & CO”   |
|   |                             | Republica Moldova, r-nul Ialoveni, s. Văsieni                 |
| 3 | Producător                  | „Safir Promed”  |
| 4 | Eșantionarea                | De către solicitant. Cererea depusă nr.0290DA din 04 mai 2023 |
| 5 | Cantitatea de mostră        | 1 x 2,0 kg  |
| 6 | Data primirii mostrei       | LÎ 04.05.2023   |
| 7 | Scopul încercărilor         | Determinarea indicelui de inofensivitate                      |
| 8 | Data începerii încercărilor | 04.05.2023  |
| 9 | Data finisării încercărilor | 05.05.2023  |

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO <sub>3</sub> /kg	MU 5048-89	-	19±3

\* Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Zoia Boico



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.

Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LÎ LCTBANPC



Ediția: 3/01.06.2021

Pagina 1 din 1

Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:18:23 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR CONSERVATE"

LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova  
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: [laborator.lctbanpc@gmail.com](mailto:laborator.lctbanpc@gmail.com)



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0598DA din 05 mai 2023

- |   |                             |   |   |
|---|-----------------------------|---|---|
| 1 | Obiectul încercat           | Mostra nr. 0598DA. Ceapă                                      |   |
|   | (identificare, descriere)   | Roada anului -2023. Țara de origine - Macedonia               |   |
| 2 | Solicitant                  | S.R.L. „BODEANU & CO”   |   |
|   |                             | Republica Moldova, r-nul Ialoveni, s. Văsieni                 |   |
| 3 | Producător                  | „Safir Promed”  |   |
| 4 | Eșantionarea                | De către solicitant. Cererea depusă nr.0290DA din 04 mai 2023 |   |
| 5 | Cantitatea de mostră        | 1 x 2,0 kg  | 6. Data primirii mostrei LÎ 04.05.2023    |
| 7 | Scopul încercărilor         | Determinarea indicelui de inofensivitate                      |   |
| 8 | Data începerii încercărilor | 04.05.2023  | 9. Data finisării încercărilor 05.05.2023 |

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO <sub>3</sub> /kg	MU 5048-89	-	19±3

\* Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Zoia Boico



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.

Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LÎ LCTBANPC



Ediția: 3/01.06.2021

Pagina 1 din 1

Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:18:23 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





Directoare LCF IP / Director CFI PI  
Tatiana Rotari

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT  
Nr. 01148 din / from 22.06.2023

Detalii solicitant:  
Applicant:

IOVACENCO MIHAIL VASILE, Copanca G.I  
1-bul Caușeni, s. Copanca

Detalii produs:  
Product details:

Murcov

Cantitate lot/suprafață:  
Quantity batch/surface:

1 ha

Samantare:  
Sampling by: Doga Vladimir - inspector A.N.S.A.

Locul eșantionării:  
Sampling location: Caușeni, s. Copanca

Document însoțire:  
Accompanying document: 3284

din 22.06.2023  
from

Origine:  
Origin: Republica Moldova

Destinație lot:  
Destination of batch: Republica Moldova

Signat:  
Seal No.: 00018598

Nr./cantitate probă:  
Net/sample mass: 1 most./2,6 kg

Data recepției:  
Receiving date: 23.06.2023

Cod probă:  
Sample code: 01148/1

Informație suplimentară:  
Additional information: Soi timpuriu din cimp deschis.

Solicitare:  
Request:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați  
Determination of pesticide residues and nitrate content  
01148/1 - conținutul de nitrați

Responsabil recepție / Reception manager: Bobușac Svetlana

Directoare-adjunctă / Deputy-Director: Zuza Elena

Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:21:18 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR /  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
Laboratorul Central Fitosanitar IP / Central Phytosanitary Laboratory PI  
MD-2044, str. Meșterul Manole, nr.4 Chișinău, Republica Moldova, tel/fax: 022-47-17-13



/Directoare LCF IP / Director CPL PI

Tatiana Rotari

Zuza

L.S.P.S.

## RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 01077 din / from 23.06.2023

Detalii solicitant:

Applicant:

BRICEAG ION GAVRIL s. Buteni GT

r-nul Hincesti, s. Buteni

Detalii produs:

Product details:

Cantitate lot/suprafață:

Quantity batch/surface:

Castraveți

---

Eșantionare: Autocontrol

Sampling by:

Locul eșantionării: Hincesti, s. Buteni

Sampling location:

Document însoțire: ---

Accompanying document:

din 21.06.2023

from

Origine: Republica Moldova

Origin:

Destinație lot: Autocontrol

Destination of batch:

Sigiliu: ---

Seal Nr:

Nr./cantitate probă: 1 most./1,5 kg

Nr/sample mass:

Data recepției: 21.06.2023

Receiving date:

Cod proba: 01077/1

Sample code:

Informație suplimentară:

Additional information:

Teren protejat.

Solicitare:

Request:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați

Determination of pesticide residues and nitrate content

01077/1- conținutul de nitrați

Responsabil recepție / Reception manager: Bobuțac Svetlana

Directoare adjuncă / Deputy-Director: Zuza Elena

Digitally signed by Șinteacova Svetlana

Date: 2023.07.31 21:05:04 EEST

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova







Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.02 23:23:47 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



## ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

**Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008**

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



**Exportator: S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.**

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,  
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

**e-mail: [vanzari@ikrambalcan.ro](mailto:vanzari@ikrambalcan.ro)**

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita

**e-mail: [infodepozit@ikrambalcan.ro](mailto:infodepozit@ikrambalcan.ro), telefon: 0786.655.619**

**CERTIFICAT DE CALITATE**

**CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL**

**Mun. Chişinău, com. Stăuceni str.Chişinăului, nr.5**

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaţionale de calitate şi siguranţa alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE CASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLI ICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023



17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter  <b>S.C. IKRAM BALCAN SRL</b> <b>AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92</b> <b>Complex SuMarket, stand C9, ILFOV</b>	2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE  Nr./No EU RO <span style="float: right;">0049006</span>	
3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee  <b>ICS METRO CASH &amp; CARRY</b> <b>MOLDOVA SRL</b> <b>COM.STAUCENI, CHISINAU STR.,</b> <b>NR.5, CHISINAU</b> <b>REPUBLICA MOLDOVA</b>	4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania  Către: Organizația de protecția plantelor din ..... To: Plant Protection Organisation(s) of ..... <b>REPUBLICA MOLDOVA</b>  5. Locul de origine/Place of origin <b>UE;TR;CO;MA;IN;MU;MY;</b> <b>SUA;PE;BR;ID;CIV;CL;ZA;AR.</b>	
6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance  <b>C992RB/CQV 112</b>  7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry <b>ALBITA/LEUSENI</b>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> <b>ROMÂNIA</b>  <b>ROMANIA</b> </div>  </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <b>AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ</b>  <b>NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY</b> </div>	
8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants  <div style="text-align: center;"> <b>FRUCTE</b>   <b>LEGUME</b>  <b>( CONFORM ANEXEI)</b> </div>	9. Cantitatea declarată/ Quantity declared  <b>5072.44 kg brut</b> <b>4634.30 kg net</b>  <b>1805.50 kg brut</b> <b>1661.80 kg net</b>	
10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunători de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)		
11. Declarație suplimentară/Additional declaration  <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>REPUBLICA MOLDOVA</b>  <b>AGENȚIA NAȚIONALĂ</b>  <b>PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR</b>  <b>Postul de inspecție la frontieră</b>  <b>LEUȘENI-ALBIȚA</b>  <b>INTRAREA permisă</b>  <i>21.05.2023</i> </div> </div>		
TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12. Tratament/Treatment  13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)  14. Durata și temperatura/ Duration and temperature  15. Concentrația/Concentration  16. Data/Date  17. Informații suplimentare/Additional information	18. Locul eliberării/Place of issue <b>TARGOVISTE</b>  Data/Date <b>23.05.2023</b>  Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer <b>Ing. BIBANU MARIANA</b>  Ștampila organizației/Stamp of organisation 	



Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

<b>Operator</b> Trade <b>BALCAN</b> SOCIETATEA COMERCIALA IKRAM S.R.L. ROMANIA		<b>Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete</b> Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96	
<b>Ambalator identificat pe ambalaj</b> (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trade)		<b>3. Organism de control</b> 3. Inspection body ISCTPULF A-1a	
<b>5. Identificarea mijlocului de transport</b> 6. Identifier of means of transport auto C 992RB-PQV 1125		<b>4. Locul de efectuare a controlului/țara de origine<sup>1)</sup></b> 4. Place of inspection/country of origin <sup>1)</sup> România	<b>5. Regiunea sau țara de destinație</b> 5. Region or country of destination Rep. Moldova
<b>8. Ambalaje (număr și tip)</b> 8. Packages (number and type) total = 584 carton = 54 cosuri = 398 plastic = 67 sac = 78	<b>9. Tipul produsului</b> (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) Legume rădăcinoase D. proaspete	<b>10. Categoria de calitate</b> 10. Quality class cel 1	<b>11. Greutatea totală, în kg, brut/net<sup>2)</sup></b> 11. Total weight in kg gross/ 6
<b>12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96</b> 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force.			
<b>Biroul vamal vizat: intrare/ieșire<sup>2)</sup></b> Customs office foreseen: entry/exit <sup>2)</sup>			
Perioada de valabilitate.....zile Period of validity.....days		(locul și data emiterii) (place and date of issue)	
<b>Inspector</b> (Inspector) (numele cu litere de tipar) (name in block letters)		Ștampila I.S. P.V.L.F. Inspector stamp (semnătura) Signature	
<b>13. Observații</b> 13. Comments		REPUBLICA MOLDOVA AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUȘENI-ALBĂ INTRARE 20 20	

- 1 Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9.  
 1 Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.  
 2 Bifați mențiunea inutilă  
 2 Delete as appropriate.





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
**SAFETY CERTIFICATE**  
**СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ**

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
№ 45 от 28 iunie 2023

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in productia alimentară de origine vegetală  
Напечатано в незарегистрированной версии Form Pilot : www.colorpilot.com  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat \_\_\_\_\_  
Issued \_\_\_\_\_  
Выдан \_\_\_\_\_  
G.T. ALBU TATIANA c/12894558, s.Gordinesti, r-ul Edinet  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac \_\_\_\_\_ ardei  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk  
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи  
Pentru consum uman \_\_\_\_\_ Da.Declaratie pe proprie raspundere N 37 din 28.06.2023  
For human consumption  
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor \_\_\_\_\_ Nu  
For animal feed  
На корм животных

Tara de origine \_\_\_\_\_ R. Moldova  
Country of origin  
Страна происхождения

Lotul, numărul \_\_\_\_\_  
Batch number  
Партия №

Numărul de ambalaj \_\_\_\_\_ 5000 kg  
Number of packages  
Номер упаковки

Tipul de ambalaj \_\_\_\_\_  
Type of packaging  
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.  
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.  
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам испытаний соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător \_\_\_\_\_ Alla Mereniuc  
Manager  
Руководитель

Data eliberării \_\_\_\_\_ 28.06.2023  
Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 21:09:19 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova





I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR  
CONSERVATE"  
LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova  
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: [laborator.letbanpc@gmail.com](mailto:laborator.letbanpc@gmail.com)

**RAPORT DE ÎNCERCĂRI**

nr. 0922DA din 30 iunie 2023



- |   |  |  |                                |               |
|---|--|--|--------------------------------|---------------|
| 1 | Obiectul încercat<br>(identificare, descriere) | Mostra nr. 0922DA. Tomate  |                                |               |
| 2 | Solicitant                                     | p/f Nicoară Vladimir<br>Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Puhăcenii              |                                |               |
| 3 | Informație furnizată<br>de solicitant          | Producător - p/f Nicoară Vladimir<br>Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Puhăcenii |                                |               |
| 4 | Eșantionarea                                   | De către solicitant. Cererea depusă nr. 0486DA din 28 iunie 2023                       |                                |               |
| 5 | Cantitatea de mostră                           | 1 x 0,8 kg   | 6. Data primirii mostrei       | LÎ 28.06.2023 |
| 7 | Scopul încercărilor                            | Determinarea indicilor de inofensivitate   |                                |               |
| 8 | Data începerii încercărilor                    | 28.06.2023   | 9. Data finisării încercărilor | 30.06.2023    |

**REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR**

**Indici fizico-chimici**

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mg/kg	MU 5048-89	-	24±4

\*Încertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Zoia Boico



Digitally signed by Sinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 21:07:23 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.

Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LÎ LCT

Cod: RÎ-7.8/3

Ediția: 1/ 15.05.2023

Pagina 1 din 1



/ Director LCF IP / Director CPL PI  
Tatiana Rotari

## RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 00618 din / from 25.05.2023

Detalii solicitant:  
Applicant:

Strungaru Ion Nicolae GȚ  
r-nul Ungheni, s. Chirileni

Detalii produs:

Sfeclă roșie

Product details:

Cantitate lot/suprafață:

700 kg

Quantity batch/surface:

Eșantionare: Stiopea Mariana - inspector A.N.S.A.

Locul eșantionării: Ungheni

Sampling by:

Sampling location:

Document însoțire: 5720

din 22.05.2023

Accompanying document:

from

Origine: Republica Moldova

Destinație lot: Republica Moldova

Origin:

Destination of batch:

Sigiliu: 00020864

Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./1 kg

Data recepției: 22.05.2023

Nr/sample mass:

Receiving date:

Cod proba: 00618/1

Sample code:

Informație suplimentară: ---

Additional information:

Solicitare:

Request:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați

Determination of pesticide residues and nitrate content

00618/1- Quizalofop

Responsabil recepție / Reception manager: Negru Diana

Director adjuncț / Deputy-Director: Zuza Elena

Digitally signed by Șinteacova Svetlana  
Date: 2023.07.31 20:26:12 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

